

航空公司

在這年度內，共有 80 間提供定期航班服務的航空公司經營下列班機服務：

定期航機 – 客運	180 533
貨運	22 591
加班機 – 客運	2 383
貨運	1 731
包機 – 客運	397
貨運	73

另外，共有 19 間提供不定期航班服務的航空公司及其他類別的航空公司經營下列班機服務：

包機 – 客運	598
貨運	285

此外，提供定期及不定期航班服務的航空公司共經營 3 097 班非運輸業務性質班機。

Airlines

During the year, 80 scheduled carriers operated the following number of flights :

Scheduled services – passenger	180 533
cargo	22 591
Extra sections – passenger	2 383
cargo	1 731
Charter flights – passenger	397
cargo	73

19 non-scheduled carriers and other private operators operated the following flights:

Charter flights – passenger	598
cargo	285

Additionally, scheduled and non-scheduled carriers operated a total of 3 097 non-revenue flights.

飛機 Aircraft

	降落架次 Landings	起飛架次 Take-offs	總計 Total	較二零零一／ 零二年度升跌 百分比 % change over 2001 / 02
國際民航班機(直升機除外) Civil international (excluding helicopter movements)	105 846	105 842	211 688	+ 7.1
本地民航班機(小型飛機及直升機) Civil domestic (light aircraft and helicopters)	5 791	5 792	11 583	+ 5.6

客運 Passengers

抵港人次 Arrival	離港人次 Departure	總計 Total	較二零零一／ 零二年度升跌 百分比 % change over 2001 / 02	抵港 過境人次 Arrival Transit	較二零零一／ 零二年度升跌 百分比 % change over 2001 / 02
16 746 399	16 594 524	33 340 923	+ 3.8	428 264	+ 12.5

商業貨物(以公噸計) Commercial Cargo (tonnes)

卸貨量 Unloaded	裝貨量 Loaded	總計 Total	較二零零一／ 零二年度升跌 百分比 % change over 2001 / 02
1 023 696	1 521 958	2 545 655	+ 20.1

郵遞(以公噸計) Mail (tonnes)

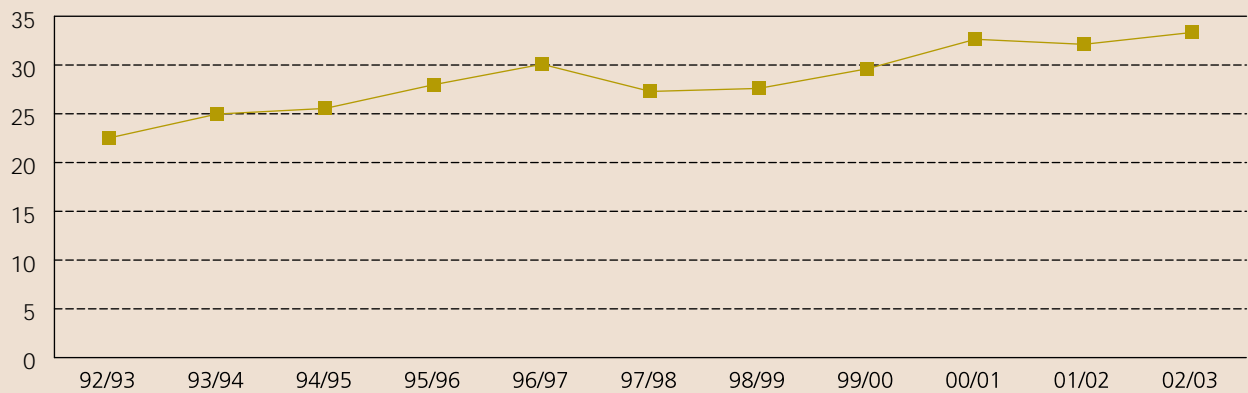
卸貨量 Unloaded	裝貨量 Loaded	總計 Total	較二零零一／ 零二年度升跌 百分比 % change over 2001 / 02
8 995	16 712	25 707	+ 1.0

註釋：由於四捨五入關係，個別項目的數字與總計數字略有出入。

Note : Owing to rounding, there may be a slight difference between the sum of individual items and the total sum.

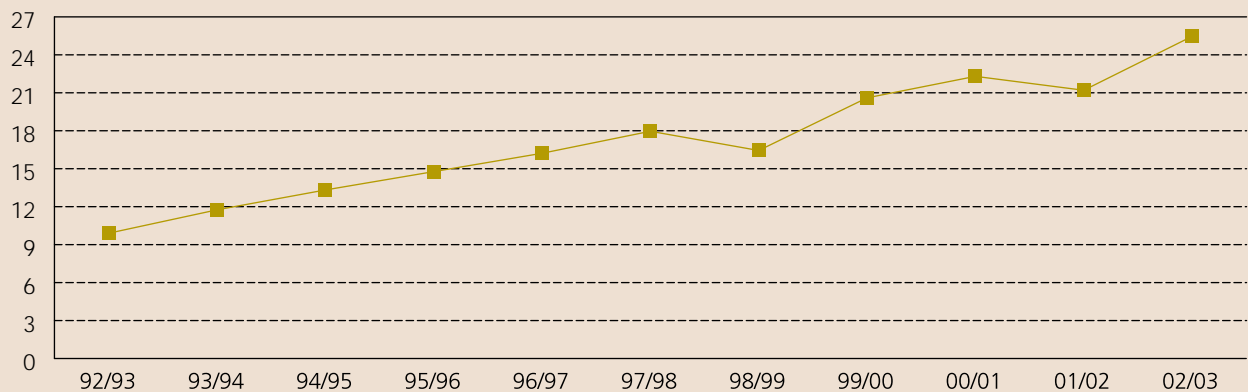
客運總計 Total Passengers 1992/93 - 2002/03

乘客數目 (百萬人次) Passengers (millions)



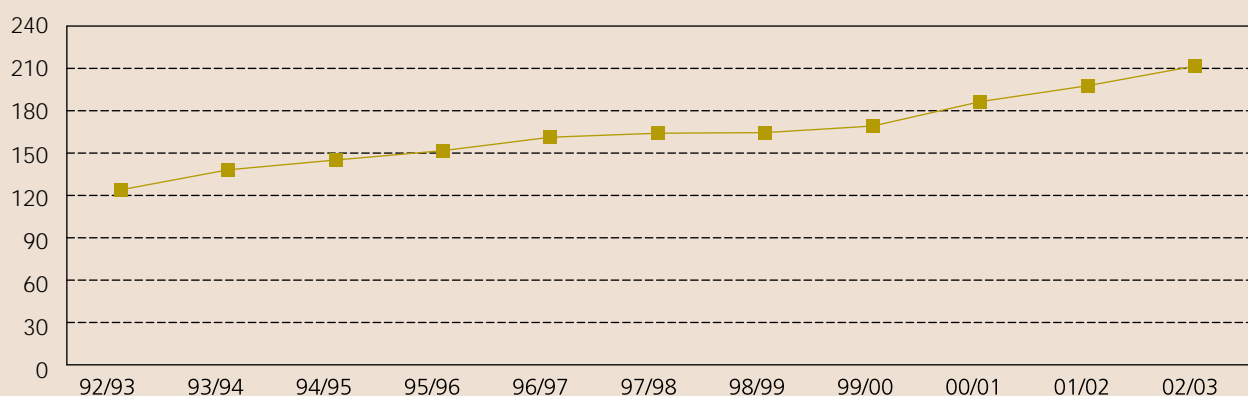
貨運總計 Total Cargo 1992/93 - 2002/03

貨物量 (十萬公噸) Cargo (hundred thousand tonnes)



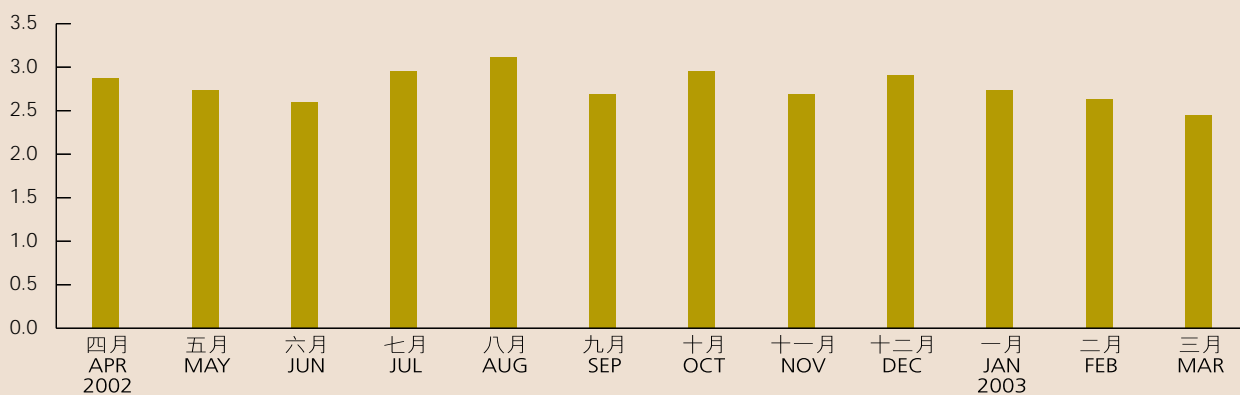
國際航機升降數目總計 Total International Aircraft Movements 1992/93 - 2002/03

航機升降次數 (千架次) Aircraft Movements (thousands)



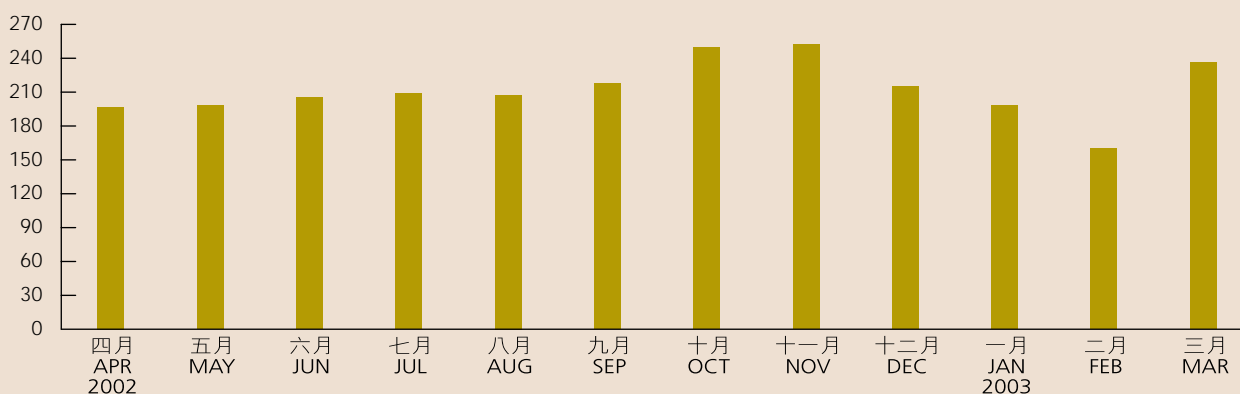
客運總計 Total Passengers : 33 340 923 人次

乘客數目 (百萬人次) Passengers (millions)



貨運總計 Total Cargo : 2 545 655 公噸 Tonnes

貨物量 (千公噸) Cargo (thousand tonnes)



國際航機升降數目總計 Total International Aircraft Movements : 211 688 架次

航機升降次數 (千架次) Aircraft Movements (thousands)

